



PLANETENMOTOR XMP

ORBITAL MOTOR XMP

ANWENDUNG

- Förderbänder
- Metallbearbeitungsmaschinen
- Fördertechnik für Roboter
- Landmaschinen
- Nahrungsmittelindustrie
- Rasenmäher
- u.a.

APPLICATION

- Conveyors
- Metal working machines
- Feeding mechanism of robots and maipulators
- Agricultural machines
- Food industries
- Grass cutting machines
- etc.

BAUWEISE UND AUSFÜHRUNGEN

- Modell: Längsschieberventil, Planetensatz
- Ovalflansch
- Anschlüsse: Seitlich, BSPP Gewinde
- Wellen: Zylindrisch oder verzahnt

CONSTRUCTION AND OPTIONS

- Model: Spool valve, gerotor
- Mounting: Oval flange
- Ports: Side ports, BSPP threaded ports
- Shafts: Straight or splined

ÜBERSICHT

OVERVIEW

Max. Schluckvolumen	Max. Displacement	cm ³ /U	ccm/rev	[in ³ /rev]	396,0 [24.16]
Max. Drehzahl	Max. Speed	U/min	rpm		1100
Max. Drehmoment	Max. Torque	daNm		[in·lb]	40,0 [3540]
Max. Leistungsabgabe	Max. Output	kW		[HP]	11,7 [15.7]
Max. Druckgefälle	Max. Pressure drop	bar		[PSI]	140 [2030]
Max. Ölstrom	Max. Oil flow	l/min	lpm	[GPM]	75 [19.8]
Min. Drehzahl	Min. Speed	U/min	rpm		10
Hydrauliköl	Pressure fluid				HLP (DIN 51524) oder or HM (ISO 6743/4)
Öltemperatur	Temperature range	°C		[°F]	-40 ÷ 140 [-40 ÷ 284]
Optimalviskosität	Optimal viscosity range	mm ² /s		[SUS]	20 ÷ 75 [98 ÷ 347]
Filtrierung	Filtration				ISO code 20/16 (min. empfohlene Filtrierung recommended filtration 25 µm)

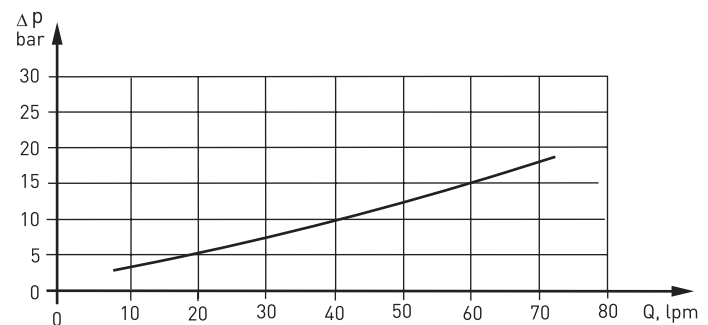
ÖLSTROM LECKÖLLEITUNG

OIL FLOW DRAIN LINE

Druckgefälle Pressure drop bar [PSI]	Viskosität Viscosity mm ² /s [SUS]	Ölstrom Oilflow l/min lpm [GPM]
100 [1450]	20 [98]	2,5 [.660]
	35 [164]	1,8 [.476]
140 [2030]	20 [98]	3,5 [.925]
	35 [164]	2,8 [.740]

DRUCKVERLUST

PRESSURE LOSSES



TECHNISCHE DATEN

TECHNICAL DATA

Typ Type		XMP 50	XMP 80	XMP 100	XMP 125	XMP 160	XMP 200	XMP 250	XMP 315	XMP 400
Schluckvolumen Displacement	cm ³ /U ccm/rev [in ³ /rev]	49,5 [3.02]	79,2 [4.83]	99,0 [6.04]	123,8 [7.55]	158,4 [9.66]	198,0 [12.10]	247,5 [15.10]	316,8 [19.30]	396,0 [24.16]
Max. Drehzahl Max. Speed U/min RPM	Dauerbetrieb Continuous working	1010	755	605	486	378	303	242	190	150
	Intermittierend* Intermittent*	1100	945	755	605	472	378	303	236	189
Max. Drehmoment Max. Torque daNm [lb-in]	Dauerbetrieb Continuous working	7,8 [690]	12,6 [1115]	15,7 [1390]	19,7 [1743]	24,2 [2142]	29,0 [2567]	28,3 [2505]	30,2 [2673]	30,2 [2673]
	Intermittierend* Intermittent*	8,8 [779]	14,2 [1257]	17,7 [1567]	22,1 [1956]	26,2 [2319]	32,8 [2903]	39,4 [3487]	38,3 [3390]	40,0 [3540]
	Spitze** Peak**	11,0 [974]	17,5 [1549]	21,8 [1929]	27,4 [2425]	30,3 [2682]	37,5 [3319]	44,0 [3894]	52,0 [4602]	50,0 [4425]
Max. Leistungsabgabe Max. Output kW [HP]	Dauerbetrieb Continuous working	7,4 [9.9]	9,1 [12.2]	9,0 [12.1]	8,9 [11.9]	8,5 [11.4]	8,3 [11.1]	6,2 [8.3]	5,5 [7.4]	4,4 [5.9]
	Intermittierend* Intermittent*	8,5 [11.4]	11,7 [15.7]	11,5 [15.4]	11,3 [15.2]	10,8 [14.5]	10,8 [14.5]	10,5 [14.1]	8,0 [10.7]	6,7 [9.0]
Max. Druckgefälle Max. Pressure drop bar [PSI]	Dauerbetrieb Continuous working	125 [1812]	125 [1812]	125 [1812]	125 [1812]	120 [1740]	115 [1668]	90 [1305]	75 [1088]	60 [870]
	Intermittierend* Intermittent*	140 [2030]	140 [2030]	140 [2030]	140 [2030]	130 [1885]	130 [1885]	125 [1812]	95 [1378]	80 [1160]
	Spitze** Peak**	175 [2540]	175 [2540]	175 [2540]	175 [2540]	150 [2175]	150 [2175]	140 [2030]	130 [1885]	100 [1450]
Max. Ölstrom Max. Oil flow l/min lpm [GPM]	Dauerbetrieb Continuous working	50 [13.2]	60 [15.9]	60 [15.9]	60 [15.9]	60 [15.9]	60 [15.9]	60 [15.9]	60 [15.9]	60 [15.9]
	Intermittierend* Intermittent*	55 [14.5]	75 [19.8]	75 [19.8]	75 [19.8]	75 [19.8]	75 [19.8]	75 [19.8]	75 [19.8]	75 [19.8]
Max. Eingangsdruck Max. Inlet pressure bar [PSI]	Dauerbetrieb Continuous working	140 [2030]	140 [2030]	140 [2030]	140 [2030]	140 [2030]	140 [2030]	140 [2030]	140 [2030]	140 [2030]
	Intermittierend* Intermittent*	160 [2320]	160 [2320]	160 [2320]	160 [2320]	160 [2320]	160 [2320]	160 [2320]	160 [2320]	160 [2320]
	Spitze** Peak**	175 [2540]	175 [2540]	175 [2540]	175 [2540]	175 [2540]	175 [2540]	175 [2540]	175 [2540]	175 [2540]
Max. Rücklaufdruck mit Leckölleitung Max. Return pressure with drain line bar [PSI]	Dauerbetrieb Continuous working	140 [2030]	140 [2030]	140 [2030]	140 [2030]	140 [2030]	140 [2030]	140 [2030]	140 [2030]	140 [2030]
	Intermittierend* Intermittent*	160 [2320]	160 [2320]	160 [2320]	160 [2320]	160 [2320]	160 [2320]	160 [2320]	160 [2320]	160 [2320]
	Spitze** Peak**	175 [2540]	175 [2540]	175 [2540]	175 [2540]	175 [2540]	175 [2540]	175 [2540]	175 [2540]	175 [2540]
Max. Anlaufdruck mit unbelasteter Welle Max. starting pressure with unloaded shaft	bar [PSI]	10 [145]	10 [145]	10 [145]	10 [145]	10 [145]	7 [101]	7 [101]	7 [101]	6 [87]
Min. Anlaufmoment bei max. Druckgefälle Min. starting torque at max. pres- sure drop daNm [lb-in]	Dauerbetrieb Continuous working	6,3 [558]	10,2 [903]	12,6 [1115]	15,8 [1398]	19,4 [1717]	23,2 [2053]	22,7 [2009]	24,2 [2142]	24,2 [2142]
	Intermittierend* Intermittent*	7,1 [628]	11,3 [1000]	14,1 [1248]	17,7 [1567]	21,0 [1859]	26,0 [2301]	31,0 [2744]	30,5 [2699]	32,0 [2832]
Min. Drehzahl*** Speed***	U/min RPM	10	10	10	10	10	10	10	10	10
Gewicht Weight	kg [lb]	5,5 [12.1]	5,7 [12.6]	5,9 [13.0]	6,0 [13.2]	6,1 [13.4]	6,3 [13.9]	6,5 [14.3]	6,9 [15.2]	6,9 [15.2]

- * Intermittierend: Betrieb max. 10% pro Minute
- ** Spitze: max. 1% pro Minute
- *** Für Drehzahlen kleiner der min. Drehzahl sprechen Sie uns bitte an.
- Intermittierende Druckgefälle und Ölströme dürfen nicht gleichzeitig erreicht werden.
- Minimale Viskosität 13 mm²/s [70 SUS] bei 50 °C [122 °F]
- Maximale Öltemperatur während des Betriebs 82 °C [180 °F]
- Die Lebensdauer der Motoren kann erhöht werden, wenn die Antriebswelle 10-15 Minuten vor voller Belastung frei läuft.

- * Intermittent: Working max. 10% per minute
- ** Peak: max. 1% per minute
- *** For speeds lower than given, please consult us.
- Int. speed and pressure should not occur simultaneously.
- Recommended min. oil viscosity 13 mm²/s [70 SUS] at 50 °C [122 °F]
- Recommended max. system operating temperature is 82 °C [180 °F]
- To assure optimum motor life fill with fluid prior to loading and run at moderate load and speed for 10-15 minutes.

BESTELLCODE ORDER CODE

XMP	1	2	3	4
-----	---	---	---	---

1.	Schluckvolumen Displacement
50	49,5 cm ³ /U ccm/rev. [3.02 in ³ /rev]
80	79,2 cm ³ /U ccm/rev. [4.83 in ³ /rev]
100	99,0 cm ³ /U ccm/rev. [6.04 in ³ /rev]
125	123,8 cm ³ /U ccm/rev. [7.55 in ³ /rev]
160	158,4 cm ³ /U ccm/rev. [9.66 in ³ /rev]
200	198,0 cm ³ /U ccm/rev. [12.10 in ³ /rev]
250	247,5 cm ³ /U ccm/rev. [15.10 in ³ /rev]
315	316,8 cm ³ /U ccm/rev. [19.30 in ³ /rev]
400	396,0 cm ³ /U ccm/rev. [24.16 in ³ /rev]

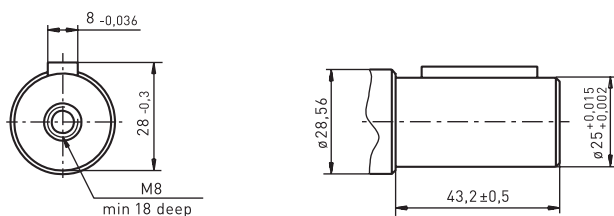
2.	Abtriebswelle (Zul. Momentabgabe darf nicht überschritten werden) Shaft (Permissible output torque should not be exceeded)
C	Zylindrisch Ø25, Passfeder 8x7x32 DIN6885 Straight Ø25, parallel key 8x7x32 DIN6885
CO	Zylindrisch Ø1", Passfeder 1/4"x1/4"x1 1/4" BS246 Straight Ø1", parallel key 1/4"x1/4"x1 1/4" BS246
SH	Verzahnt Ø25,32 BS2059 (SAE 6 B) Splined Ø25,32, BS2059 (SAE 6 B)

3.	Sonderausführungen Special features
P	Lackiert (Farbe auf Anfrage) Paint (colour on request)
PC	Korrosionsschutzfarbe (Farbe auf Anfrage) Corrosion protected paint (colour on request)

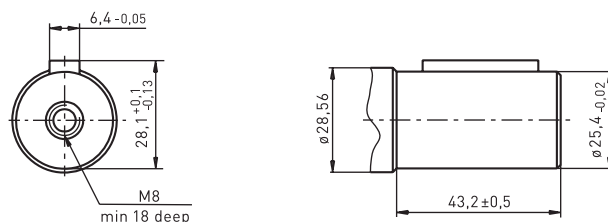
4.	Design Serie Design series
frei omit	Betriebsspezifisch Factory specified

2. ABTRIEBSWELLE 2. SHAFT

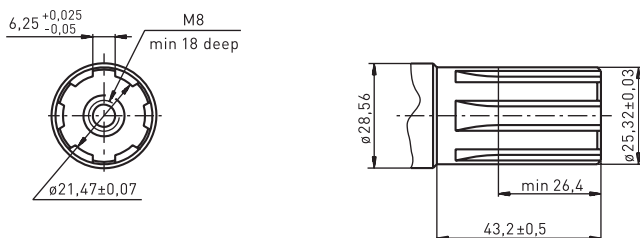
Option C: Zylindrisch Ø25 mm
Option C: Straight Ø 25 mm



Option CO: Zylindrisch Ø1"
Option CO: Straight Ø1"



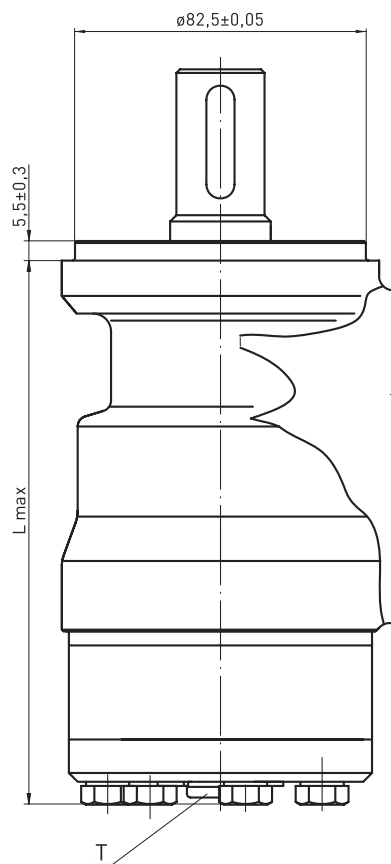
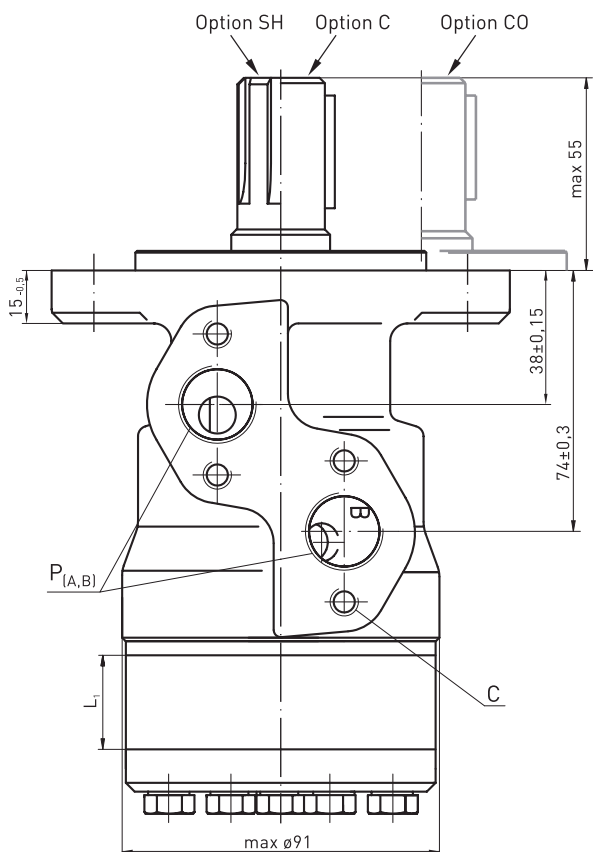
Option SH: Verzahnt SAE 6 B
Option SH: Splined SAE 6 B



Zulässige Drehmomentabgabe
Permissible output torque

Zulässige Drehmomentabgabe je nach Wellentyp Permissible output torque based on shaft type daNm [lb-in]		
C	CO	SH
34 [3010]	34 [3010]	40 [3540]

EINBAUMAß DIMENSION



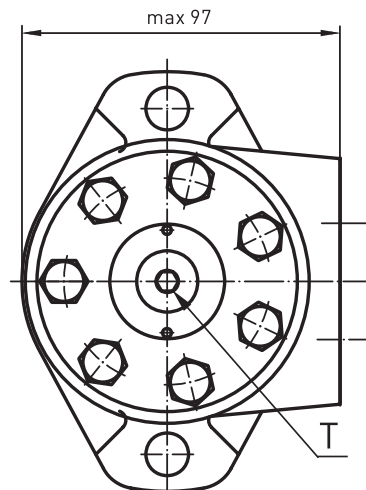
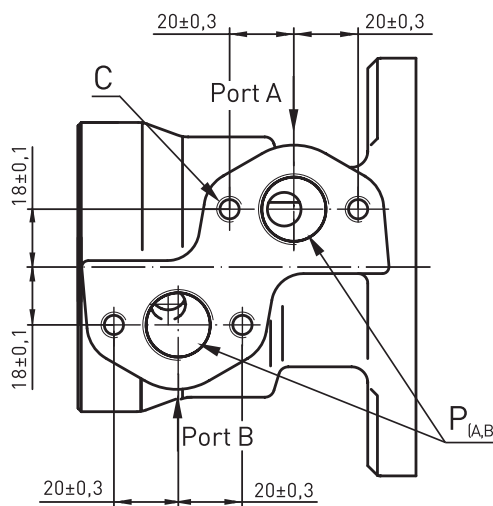
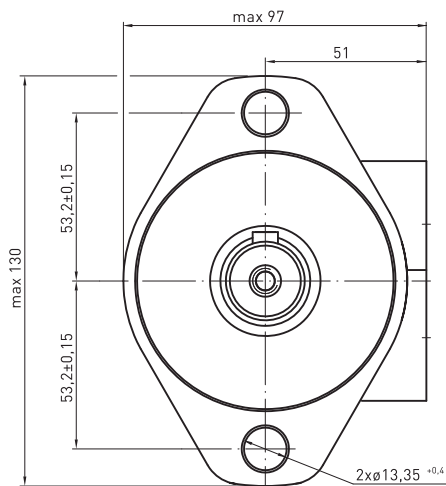
C: 4xM8 - 13mm tief deep
P (A,B): 2xG1/2 - 16mm tief deep
T: G1/4 - 12 mm tief deep

Standarddrehung
mit Blick auf Abtriebswelle
Druck auf Anschluss A - rechtsdrehend
Druck auf Anschluss B - linksdrehend

Reversierdrehung
mit Blick auf Abtriebswelle
Druck auf Anschluss A - linksdrehend
Druck auf Anschluss B - rechtsdrehend

Standard rotation
Viewed from shaft end
Port A pressurised- right running
Port B pressurised- left running

Reverse rotation
Viewed from shaft end
Port A pressurised- left running
Port B pressurised- right running



Typ Type	L _{max} , mm	L ₁ , mm
XMP 50	135,5	6,67
XMP 80	139,5	10,67
XMP 100	142,0	13,33
XMP 125	145,5	16,67
XMP 160	150,0	21,33
XMP 200	155,5	26,67
XMP 250	162,0	33,33
XMP 315	171,5	42,67
XMP 400	182,0	53,33

WEITERE TECHNISCHE INFORMATIONEN FURTHER TECHNICAL INFORMATION

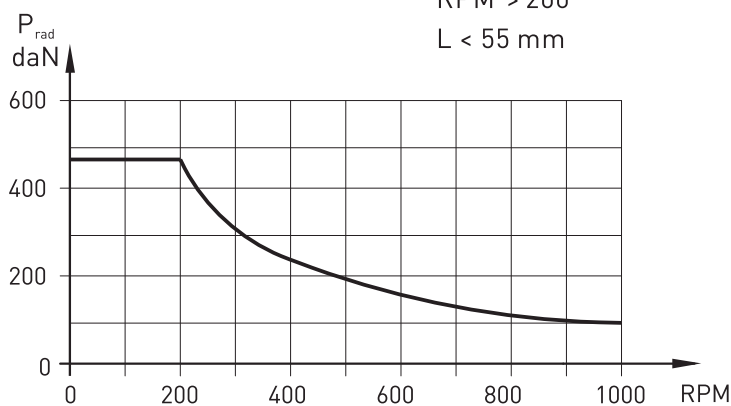
Zulässige Wellenbelastung XPM Permissible shaft load XPM

Die zulässige radiale Wellenbelastung P_{rad} hängt ab von den Drehzahlen (n) und Abstand (L) zwischen dem Angriffspunkt der Last und dem Befestigungsflansch.

The permissible radial shaft load P_{rad} depends on the speed (n) and the distance (L) from the point of load to the mounting flange and shaft version.

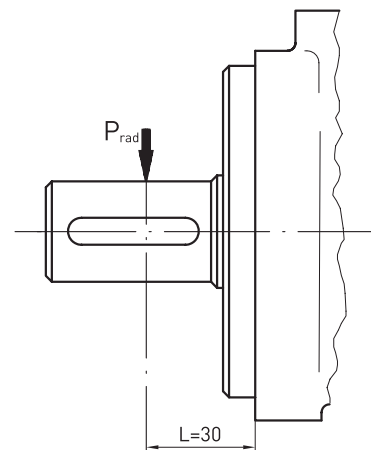
$$\text{Radial Shaft Load } P_{rad} = \frac{800}{\text{RPM}} \times \frac{15000}{95 + L}, \text{ daN}$$

RPM > 200
L < 55 mm

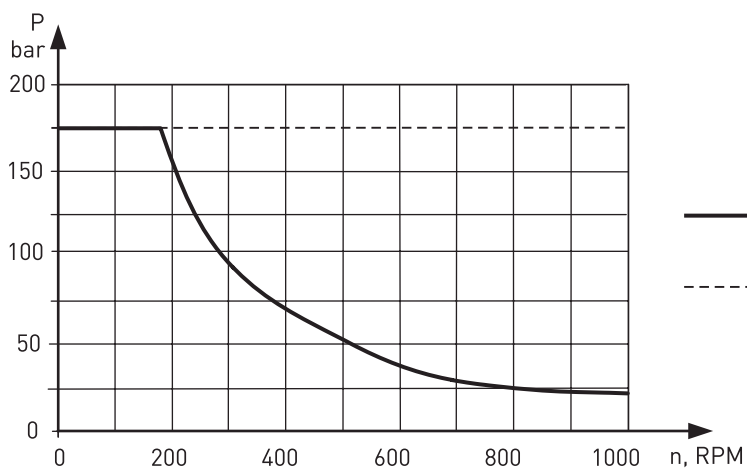


$P_{a\max} = 150 \text{ daN}$

$P_{a\max} = 200 \text{ daN}$



Max. Druck auf die Wellendichtung Max. permissible shaft seal pressure



— Dauerbetrieb
Continuous Operation

- - - - - Intermittierender Betrieb
Intermittent Operation